Zeitschrift: Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

Band: 6 (1999)

Heft: 64

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Veranstaltungskalender http://www.saiten.ch

1:D0

.KONZERT

■ T-Bone Funk-Rock, Rest. Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ The Famous Blue Louis Blues,Big Ben Pub Appenzell, 21 Uhr

.THEATER

■ Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr ■ Top Dogs von Urs Widmer, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr ■ Dachschaden von J.P. Gos ab 8 Jahren, Spiegelhalle Konstanz. 19 Uhr

.FILM

■ Der Duft des Geldes R: Dieter Gränicher (CH 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Jazz Lounge DJ Daddy Cool, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr

2:FR

.FESTIVAL

■ Waldegg Music Festival: Truck Stop (D), Krüger Brothers (CH), The Road Riders (F), P.G. Rider & The Cosmic Cowboys (USA) Country Night im Festzelt Waldegg, Teufen AR, 18 Uhr

.KONZERT

■ Mayra Léon Quinteto Cubano, Tropicubana-Show, Music Club Catwalk SG 21 Uhr

THEATER

■ Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr ■ Non tutti fanno «Cosi fan tutte» komische Oper, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr ■ Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

- - - - //

■ Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 20 Uhr ■ Waking Ned Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

TANZ.

■ Das Narrenschiff Tanztheater, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

.VERNISSAGE

■ Markus Weiss Installationen, Container Bahnhofstrasse, Amriswil, 18 Uhr

.DISCO.PARTY

■ DuD – Die ultimative Disco Funk, Soul, Oldies, Lagerhaus Davidstr.40, 2. Stock, SG, 21 Uhr ■ 70's/80's Dance Party DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr ■ Hip-Hop Fusion DJ Dynamike, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Disco Night Fabriggli, Buchs, 20.30 Uhr ■ Elefanten Party DJ Boss, Rest. Löwen, Altstätten, 20 Uhr ■ Boom Power DJ Helmi, Boom Altstätten, 17 Uhr

.CLUBBING

■ Wunschprogramm-Disco African Club SG, 21 Uhr

3:SA

FESTIVAL

■ Waldegg Music Festival: Spider Murphy Gang (D) Westpoint (CH) Che & Ray (CH) Station Street Band (CH) Oldie Night im Festzelt Waldegg, Teufen AR, 18 Uhr

.KONZERT

■ The Misfits (SG) Leonardo SG, findet nicht statt, aufgrund Erkrankung ■ Fango von Tex Mex bis Tango, Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr ■ Mayra Léon Quinteto Cubano, Tropicubana-Show, Schwimmbad Flawil, 20 Uhr

THEATER

■ Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 19.30 Uhr ■ Non tutti fanno «Cosi fan tutte» komische Oper, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr ■ Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr ■ Bali Salo von B. Fassnacht, Werkstatt Inselgasse. Konstanz. 20 Uhr

. FILM

■ Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 23 Uhr Open Air Kino SG: The Horse Whisperer (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr, Waking Ned Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

TANZ

■ Das Narrenschiff Tanztheater, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

DISCO.PARTY

■ Dance Openair Trance, House, Techno mit
Top DJs, Gunzgen bei Egerkingen, Autobahnausfahrt, 16 Uhr ■ Mayra Léon Quinteto Cubano, Tropicubana-Show, Schwimmbad Flawil, 20 Uhr ■ Saturday Mad Fever DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr ■
Power on DJ Deepdeepblue, Baracca Bar SG,
21.30 Uhr ■ Dance Party DJ Samba Sawo,
K9 Konstanz, 21 Uhr ■ Hip Hard and Groovy
DJ Alex, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr ■ Peace & Love Sixties-Party mit Top DJs, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr ■ Summersounds
DJ Nick, Rest. Löwen Altstätten, 20 Uhr

.DIVERSES

■ Sonnenfinsternis 11.8.99 Öffentliche Information von Reiner Bodmer und Robert Testa, Aula Seminar Kreuzlingen, 14 Uhr/ Anm. 071 622 79 66 ■ Big Party für Nationalfest von Congo Essen und Musik à la Congolaise, African Club SG, abends

4:SO

.KONZERI

Sommerkonzert Werke von Bach, Bozza, Rachmaninoff u.a., Kirche Linsebühl SG, 17

THEATER

■ Bettgeflüster literotisches Quartett, Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 20 Uhr ■ Kasper und der verhexte Drache Puppentheater, ab 3 Jahren, K9 Konstanz, 13.30 Uhr

.FILN

■ Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Open Air Kino SG: La Vita e Bella (Idf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr ■ Waking Ned Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

.VORTRAG

■ Konstruktion von Geschichte Dr. Berhard Jussen, Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

5:M0

.KONZERT

■ Dani Felber Quintett (CH) straight ahead Jazz, (Gewinner Prix Walo), Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon, 19 Uhr ■ Howard Johnson & Gravity (USA) 6 Tuba-Virtuosen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

.FILM

Open Air Kino SG: Enemy of the State (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

.CLUBBING

■ Relaxed Clubbing DJ Leeson, K9 Konstanz. 21 Uhr

.DIVERSES

■ Grenzen der Information und Kommunikation Gepräch mit Nationalrat Peter Weigelt, Rest. Starkenmühle, Gais, 20 Uhr

6:DI

.KONZERT

■ Jack Hardy und Band Songwriting, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Top Dogs von Urs Widmer, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

FILM

■ Open Air Kino SG: Patch Adams (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Spirit and Heart Disco mit Chakren-Tanz, K9 Konstanz, 21.30 Uhr

7:MI

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

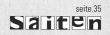
FILM

■ Open Air Kino SG: There's something about Mary (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Listen and Move DJ Mo Green, K9 Konstanz, 21 Uhr









Müller. 150 Jahre sind es her, seit Johann Georg Müller gestorben ist. «Müller» heisst die Hommage an den Schweizer Architekten, Maler und Dichter, deren Höhepunk die Theater-Freilichtaufführung im Wohnhaus Müllers, im Hof des Hauses zum Frohsinn zu Wil, ist – jener Ort, an dem Müller im letzten Jahrhundert aufbrach, um sich und der europäischen Welt ein Baudenkmal zu setzen. «Müller» wird von Profis und Laien gespielt. Der junge St. Galler Schauspieler Philipp Stengele (u.a. bekannt aus der Rolle des Jan im RTL-Spielfilm «Im Rausch der Liebe») spielt Johann Georg Müller.

Hof des Hauses zum Frohsinn, Fürstenlandstr. 5, Wil Premiere: Mi, 14. Juli, 20 Uhr weitere Spieldaten:

16./17./21./23./24.Juli; 6./.7./.11./13./14./18./20./21.August, jeweils 20 Uhr

Kartenreservation:

Buchhandlung Vulkan; Tel. 071 911 51 68

city of Angels. Mit dem Filmfestival von Venedig lässt sich das Open Air Kino Arbon nun doch nicht vergleichen – obwohl das Hochwasser den einen oder anderen Gondoliere hervorrufen könnte. Und sich Arbon und seine Quaianlagen am Sonntag, 11. Juli,

21.30 Uhr beim Eindunkeln in eine «Stadt der Engel» verwandelt, wenn ein Schutzengel im Namen der Liebe seine Unsterblichkeit aufgibt, nachdem er sich in eine Herzehirurgin verliebt hat ...

Restaurant und Bar ab 19.30 geöffnet Busservice VBSG St.Gallen-Arbon retour (20 Uhr ab HB)

Vorverkauf: Verkehrsbetriebe der Stadt St. Gallen (Bahnhofplatz), Jumbo Bau- und Freizeitmarkt und Witzig Bürocenter Arbon; Abendkasse ab 19.30 Uhr

Sommertheater in Meersburg. In diesem Sommer feiert das Sommertheater Meersburg sein 15jähriges Bestehen. Mit 51 Vorstellungen in sechs Wochen wird die Hämmerle-Fabrik an der Uferpromenade zum kulturellen Mittelpunkt Meersburg. Die diesjährige Saison steht unterm Motto «Italienischer Sommer»; die Hauptproduktionen umspielen Variationen des Geschlechterkampfes: Mit Lina Wertmüllers «Gianni, Ginetta und die anderen» steht ein Werk aktueller italienischer Dramatik auf dem Spielplan. Das Stück «Offene Zweierbeziehung» von Franca Rame und Dario Fo ist bereits als moderner Klassiker zu bezeichnen.

Gianni, Ginetta und die anderen Komödie mit Musik von Lina Wertmüller ab 8. Juli, Hämmerle-Fabrik, Meersburg, jeweils 20 Uhr

Vorverkauf: Theaterkasse Konstanz; Tel. 0049 7531 13 00 55 Genaue Daten und Angaben zu weiteren Stücken im Rahmen des Sommertheaters entnehmen Sie dem Veranstaltungskalender



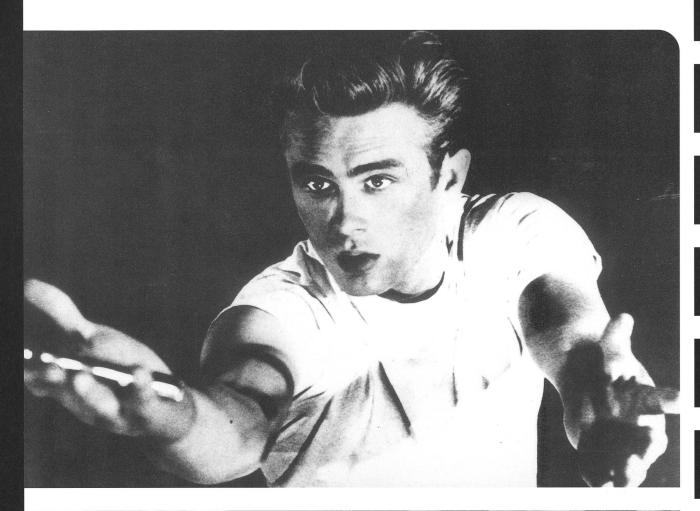


Lola rennt. Nach acht Jahren erhält das St. Galler Open Air Kino einen neuen Standort. Vom 3.-16. Juli wird im Innenhof der Kantonsschule Burggraben ein vielversprechendes Filmprogramm mit den Highlights 98/99 präsentiert («La Vita è bella», «Shakespeare in Love», «Titanic» oder «E-Ma@il for you», um nur einige zu nennen). Und am Freitag, 16.Juli ab 21.30 Uhr rennt auch Lola (Franka Polente) über den Kanti-Innenhof, um in 20 Minuten 100 000 DM zu besorgen (Restaurant ab 19.30 Uhr geöffnet). Vorverkauf: VBSG (Bahnhofplatz) und Musik Hug (Marktgasse).

Rebel without a Cause. Auch für dieses Jahr hat das Open Air Kino Arbon für jeden cineastischen Geschmack etwas zu bieten. Einen besonderen Leckerbissen verspricht der Klassiker «Rebel without a Cause» («Denn sie wissen nicht, was sie tun») von Nicolas Ray (USA, 1955) mit James Dean, Jugendidol und Kultfigur der 50er Jahre, in der Hauptrolle. Und Sie wissen am Do, 22. Juli, 21.30 Uhr, was Sie tun .

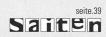
Quaianlagen, Arbon (Rest. und Bar ab 19.30 Uhr geöffnet) Busservice VBSG St.Gallen-Arbon retour (20 Uhr ab HB)

Vorverkauf: VBSG St.Gallen (Bahnhofplatz), Jumbo Bau- und Freizeitmarkt und Witzig Bürocenter Arbon; Abendkasse ab 19.30 Uhr Shakespeare in Love. Wer sich in diesem Sommer noch nicht verliebt hat, dem sei am Mittwoch, 14. Juli, 21.30 Uhr der Gang in die Kanti empfohlen. Nicht um Mathematik zu büffeln, sondern um sich im Innenhof der Kantonsschule Burggraben vom Film des Jahres verzaubern zu lassen. «Shakespeare in Love» verspricht nicht nur Spannung und romantische Gefühle – das Streichquartett Arioso spielt im Vorfeld live auf und versetzt die ZuschauerInnen in die richtige Stimmung (Restaurant ab 19.30 Uhr geöffnet). Vorverkauf: VBSG (Bahnhofplatz) und Musik Hug (Marktgasse)









8:D0

.KONZERT

No Fans Rock, K9 Konstanz, 21 Uhr

.THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG. 20 Uhr

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater in Meersburg, 20 Uhr

FILN

■ Open Air Kino SG: Saving Private Ryan (Edf) Kantonsschule am Burggr. SG, 21.30 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Rare Grooves DJ Niko, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Groove Night DJ Boss, Löwen Altstätten, 20 Uhr

9:FR

.KONZERT

■ Gerorg & Gee Catwalk Music Bar, Kräzernstr. 12b, St.Gallen-Stocken, 21 Uhr

THEATER.

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Improvisationstheater-Abend 3. Deutsche Meisterschaft im Improv. Theater, K9 Konstanz, 20.30 Uhr

FILM

■ Open Air Kino SG: You've got Mail (Edf)
Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr
■ Asterix & Obelix mit G. Depardieu, Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

TANZ

■ Stirrings I Werkschau der Tanzhof Akademie, Theater am Gleis, Winterthur, 20 Uhr ■ Griechischer Abend Volkstanzgruppe, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

.VERNISSAGE

■ Thomas Popp anlässlich Preisgewinn Eidg. Wettbewerb für freie Kunst. Einführende Worte: Agathe Nisple. Atelier Th. Popp, Unterwaldstatt 322, Waldstatt, 18.30 Uhr

DISCO.PARTY

■ Plastic Party DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr ■ House Work DJ Deepdeepblue, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Elefanten Party DJ Tiger, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Boom Power DJ Helmi, Boom Altstätten, 17 Uhr.

.CLUBBING

■ Georg und Gee Techno,mit DJ Georg, Music Club Catwalk SG, 21 Uhr ■ Salsa & Rumba Night African Club SG, 21 Uhr

10:SA

.KONZERT

■ Live-Musik Catwalk Music Bar, Kräzernstr. 12b, St.Gallen-Stocken, 21 Uhr

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr ■ Offene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

FILM

■ Asterix & Obelix mit G. Depardieu, Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung) ■ Open Air Kino Arbon: Asterix und Obelix gegen Cäsar Zeichentrickfilm, Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

TANZ

■ Stirrings II Werkschau der Tanzhof Akademie, Theater am Gleis, Winterthur, 20 Uhr ■ Milonga Tanzabend, Lagerhaus Davidstr.42, SG. 21 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Saturday Mad Fever DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr ■ Pumping up DJ Angel M., Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Dance Grooves DJ Seven mit Rock, Pop, K9 Konstanz, 21 Uhr ■ Sound Bizarre DJ Mark, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr ■ Night Fever 70er und 80er Sound mit DJ Bluna, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr ■ Summersounds DJ Nick, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Dance in the City DJ Boss, Boom Altstätten, 17 Uhr

.CLUBBING

■ African Mix African Club SG, 21 Uhr

DIVERSES

■ Das süsse Nichtstun ein Fest mit live Musik und Restenschmaus, Rest. Schwarzer Engel SG, 19 Uhr ■ Besichtigung Grafikausstellung Haus Blume, Dorfplatz Gais, 18-20 Uhr

11:SO

.KONZERT

■ Conciliabolo Jazz-Matinée, Löwen Arena Sommeri, 11 Uhr ■ Rotbachtaler Blasmusik Frühschoppenkonz., Gemeindesaal Bühler, 10.30 Uhr

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 18 Uhr ■ Bali Salo von B. Fassnacht, Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 20 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

-FILN

Open Air Kino Arbon: City of Angels (Edf)
Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ Asterix &
Obelix mit G. Depardieu, Garten Kino Rest.
Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

TANZ

Stirrings III Werkschau der Tanzhof Akademie, Theater am Gleis, Winterthur, 17 Uhr

12:MO

.THEATER

■ Offene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

-FILM

■ Open Air Kino Arbon: Das merkwürdige Verhalten geschlechtsreifer Grosstädter zur Paarungszeit (D) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ Relaxed Clubbing DJ Leeson, K9 Konstanz, 21 Uhr

13:DI

.KONZERT

■ Schwedischer Abend Volksmusik, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

FILM

■ Open Air Kino Arbon: Armageddon (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

14:MI

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr ■ Der Aufbruch eines jungen Menschen in eine alte Welt von O. Kühn, Müller Freilichttheater, Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr

FILM

■ Open Air Kino Arbon: The Truman Show (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

15:D0

.THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

.ELLM

■ Kino am Pool: Das grosse Krabbeln Trickfilm, Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr Open Air Kino Arbon: Stepmom (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

DISCO.PARTY

■ Colours of Funk DJ B. Gahan, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Baywatch Party DJ Nick, Löwen Altstätten, 20 Uhr

16:FR

.KONZERT

■ Fred Wesley's Jazz-Funk Explosion (USA) mit special Guests, Jazz, Gymnasium-hof, Feldkirch, 20 Uhr ■ Musty Cellar Jazz, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr ■ The Roosters Rythm'n'Blues, K9 Konstanz, 21 Uhr ■ Kosaken Ensemble russische Musik, evang. Kirche, Gais, 20 Uhr

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr ■ Der Aufbruch eines jungen Menschen in eine alte Welt von O. Kühn, Müller Freilichttheater, Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr

FILM

■ Kino am Pool: Meschugge von Dani Levi, Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: There's something about Mary (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ La Vita e Bella mit R. Benjoni, Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

.DISCO.PARTY

■ Pool Dance Party DJ Fantastic Plastic, Schwimmbad Wülflingen, 22 Uhr ■ House Work DJ Deepdeepblue, Baracca Bars Sc, 21.30 Uhr ■ Kula's Greatest Rock Hits DJ Weird al Covic, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr ■ Baywatch Party DJ Boss, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Boom Power DJ Tiger, Boom Altstätten, 17 Uhr

.CLUBBING

■ West African Music DJ Mamadi, African Club SG, 21 Uhr

17:SA

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 20 Uhr ■ Der Aufbruch eines jungen Menschen in eine alte Welt von 0. Kühn, Müller Freilichttheater, Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr ■ Der nackte Wahnsim von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

FILM

■ Kino am Pool: Patch Adams Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: You've got Mail (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ La Vita e Bella mit R. Benigni, Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung) ■ Jackie Brown R: Q. Tarantino, Open Air Kino, Gymnasiumhof, Feldkirch, 21 Uhr

HTANK2

■ Tangofest Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Pool Dance Party DJ Fantastic Plastic, Schwimmbad Wülflingen, 22 Uhr ■ Danzeria Rest. Kastanienhof SG, 21 Uhr ■ Trance Night DJ Naari T, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ More & British Music DJ Mrgrieves, Lurladen Konstanz, 22 Uhr ■ Back in the 80's DJs Thomas M. & H., Salzhaus Winterthur, 22 Uhr ■ Baywatch Party DJ Leni, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Dance in the City DJ Boss, Boom Altstätten, 17 Uhr

.CLUBBING

■ Hip-Hop Night DJ White Man, African Club SG, 21 Uhr

.DIVERSES

■ Nachtcafé 1: Bella Italia ein Abend über Italienbilder,-reisende und Klischees, Foyer Hämmerle Fabrik, Meersburg, 23 Uhr

18:S0

THEATER

■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Kreuzbleiche SG, 18 Uhr ■ Offene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

.FILM

■ Kino am Pool: Die Maske des Zorro Schwirmbad Wülflingen, 21.15 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Il Postino (Idf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ La Vita e Bella mit R. Benigni, Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung) The Big Lebowski R: J. Coen, Open Air Kino, Gymnasiumhof, Feldkirch, 21 Uhr

19:MO

THEATER

■ Offene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

FIL M

■ Open Air Kino Arbon: Chat noir, Chat blanc (Orig./df) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr Kino am Pool: Chat noir Chat blanc Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr

CLUBBING

■ Relaxed Clubbing DJ Leeson, K9 Konstanz, 21 Uhr

20:DI

.KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Eröffnung mit Wiener Symphoniker Festspielhaus Bregenz, 10.30 Uhr ■ Lemon Hats Rock-Pop, Fabriggli Buchs, 22 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Griechische Passion Oper in engl. Sprache, Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr ■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Marktplatz, Weinfelden, 20 Uhr ■ Gianni, Gimetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr ■ Der Bär nach Tschechow, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

FILM

■ Open Air Kino Arbon: Seven Years in Tibet (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr Kino am Pool: Cosi e la vita Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr

DIVERSES

■ Besichtigung Grafikausstellung Haus Blume, Dorfplatz Gais, 18-20 Uhr

21:MI

.THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr ■ Salto Porcale ein schweineheiiiges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Marktplatz, Weinfelden, 20 Uhr ■ Der
Aufbruch eines jungen Menschen in eine
alte Welt von 0. Kühn, Müller Freilichttheater, Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr ■ Gianni,
Ginetta und die anderen von L. Wertmüller,
Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg,
20 Uhr

.FILM

■ Pequenios milagros R: Eliseo Subiela (ARG 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Das grosse Krabbeln Zeichentrick, Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr • Kino am Pool: Hilary & Jackie Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr

22:D0

.KONZERT

■ Crash Test Dummies (USA) Pop, Gymnasiumhof Feldkirch, 20 Uhr ■ Bregenzer Festspiele: EOS Quartett Werke von Mozart, Havdn u.a. Rittersaal Hohenems, 20 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr ■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Marktplatz, Weinfelden, 20 Uhr ■ Gianni,
Ginetta und die anderen von L. Wertmüller,
Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg,

. FILM

■ Open Air Kino Arbon: Denn sie wissen nicht was sie tun (Edf) James Dean, Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ Kino am Pool:
Arlington Road Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Acid Jazz Funk DJ Verano, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Groove Night DJ Thomas, Löwen Altstätten, 20 Uhr

23:FR

■ Peppino D'Agostino Acoustic Guitar mit Schülern, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr ■ Jacqueline Kroll A-cappella mit 5 Stimmakrobaten, Gymnasiumhof Feldkirch, 20 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr ■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Marktplatz, Weinfelden, 20 Uhr ■ Der
Aufbruch eines jungen Menschen in eine
alte Welt von O. Kühn, Müller Freilichttheater, Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr ■ Gianni,
Ginetta und die anderen von L. Wertmüller,
Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg,
20 Uhr

FILM

■ La Parola Amore eslate R: Mimmo Calopresti (I/F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ The opposite of Sex R: Don Roos (USA 1997), Kinok SG, 22.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Thin Red Line (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr • Kino am Pool: Armageddon Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr ■ Pünktchen und Anton Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

DISCO.PARTY

■ House Work DJ Deepdeepblue, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Pool Dance Party DJ Fantastic Plastic, Schwimmbad Wülflingen, 22 Uhr ■ Disco Latino DJ Pedro, K9 Konstanz, 21 Uhr ■ Elefanten Party DJ Tiger, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Boom Power DJ Tiger, Boom Altstätten. 17 Uhr

.CLUBBING

■ African Mix African Club SG, 21 Uhr

24:SA

.KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Kammerkonzert Altenburger Werke von Martinu und Beethoven, Rittersaal Hohenems, 20 Uhr ■ A little Green Irish Folk, Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr ■ Maria Rivas – Café Negrito special Guests: Afincando, exotische Musik, Gymnasiumhof Feldkirch, 20 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr ■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Marktplatz, Weinfelden, 20 Uhr ■ Der
Aufbruch eines jungen Menschen in eine
alte Welt von O. Kühn, Müller Freilichttheater, Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr ■ Offene
Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 17
Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von
L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr ■ Nachtcafé 2:
Grande Magia Zauberei von und mit Helge
Thun, Foyer Hämmerle Fabrik, Meersburg, 23
Uhr

FILM

■ Pequenios milagros R: Eliseo Subiela (ARG 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Drunken Master R: Wel Hai Feng (HK 1979), Kinok SG, 22.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Patch Adams (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr Kino am Pool: Rush Hour Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr ■ Pünktchen und Anton Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

TANZ

■ Milonga Tanzabend, Lagerhaus Davidstr.42, SG, 21 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Blaxploltation pure DJ Sir Dancealot, Baracca Bar SG, 21.30 Uhr ■ Pool Dance Party DJ Fantastic Plastic, Schwimmbad Wülflingen, 22 Uhr ■ Inner Space Goa, Trance, K9 Konstanz, 21 Uhr ■ Fresh & Unrecycled DJ Artists, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr ■ Hip-Hop Nonstop DJs Little Maze & Deuce, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr ■ Summersounds DJ Leni, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Dance in the City DJ Sabo, Boom Altstätten, 17 Uhr

.CLUBBING

■ Hip-Hop Night DJ Jim, African Club SG,

25:S0

.KONZERT

■ Lucky Camels, feat. Daniela Lindenmann Bossa, Swing, Romantik Hotel Säntis, Appenzell, 20 Uhr

.THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Griechische Passion Oper in engl. Sprache, Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr ■ Salto Porcale ein schweineheiliges Circus-Theater mit Circus Theater Balloni, Marktplatz, Weinfelden, 18 Uhr ■ Offene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

FILM

■ The opposite of Sex R: Don Roos (USA 1997), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Shakespeare in Love (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ Kino am Pool: Dr. Doolittle Schwimmbad Wülflingen, 21.15 Uhr ■ Pünktchen und Anton Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

26:M0

.KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Wiener Symphoniker Anton Bruckner, Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr

THEATER

■ Offene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

-FILN

■ Open Air Kino Arbon: Ben Hur (Edf)
Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr Relaxed
Clubbing DJ Leeson, K9 Konstanz, 21 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Sommerparty DJ Tiger, Boom Altstätten, 17 Uhr

27:DI

.THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

FILM

■ Open Air Kino Arbon: Lola rennt Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

.LESUNG

■ Wilde Weiberbar D. Hartmann liest aus Gisula Tscharners Werk, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Sommerparty DJ Boss, Boom Altstätten, 17 Uhr







ASTERIX UND OBELIX GEGEN CÄSAR (D) 10.7.

50 CITY OF ANGELS (Edf) 11.7.

DAS MERKWÜRDIGE VERHALTEN GESCHLECHTS-REIFER GROSSTÄDTER ZUR PAARUNGSZEIT (D) MO 12.7.

ARMAGEDDON (Edf) THE TRUMAN SHOW (Edf) DI 13.7.

MI 14.7.

15.7. FR

THE TRUMAN SHOW (Edf)
STEPMOM (Edf)
THERE'S SOMETHING ABOUT MARY (Edf)
YOU'VE GOT MA@IL (Edf)
IL POSTINO (Idf) 16.7.

SA 17.7.

18.7.

MO 19.7.

20.7.

CHAT NOIR, CHAT BLANC (Orig/df) SEVEN YEARS IN TIBET (Edf) DAS GROSSE KRABBELN - A BUG'S LIFE (D) DENN SIE WISSEN NICHT, WAS SIE TUN (Edf) MI 21.7.

DO 22.7.

THE THIN RED LINE (Edf)
PATCH ADAMS (Edf) ** FR 23.7. SA 24.7.

SHAKESPEARE IN LOVE (Edf) 50 25.7.

MO 26.7. BEN HUR (Edf)

DI 27.7.

MI 28.7.

LOLA RENNT (D)
THE HORSE WHISPERER (Edf)
CHARLIE CHAPLIN-NIGHT: THE KID MIT LIVE-PIANIST DO 29.7.

LA VITA E BELLA (Idf) FR 30.7.

SA MONTE CARLO-RALLY (Edf) 31.7.

MESCHUGGE (D) PAYBACK (Edf) MO 2.8

DI 3.8.

MI WAKING NED (Edf) *** DO 5.8. MULAN (D)

CENTRAL STATION (Orig/df) FR 6.8.

HINTER DEN 7 GLEISEN (Dialekt) SO 8.8.

MO 9.8. 10.8.

LATE SHOW (D)
BRAD PITT NIGHT BY UBS (Edf) *
LOCK, STOCK AND TWO SMOKING BARRELS (EDF)
AMADEUS (Edf) ****
ENEMY OF THE STATE (Edf)
SAVING PRIVATE RYAN (Edf)
THE FULL MONTY (Edf) DI MI 11.8.

DO 12.8.

FR 13.8.

SA 14.8.

15.8.

Ticketpreis Fr. 14. - Für UBS Generation - oder UBS Campus - Kunden Fr. 11. -

* Meet Joe Black oder Legends of the Fall oder Seven ** mit Live Clor *** Bingospiel vor dem Film mit tollen Preisen **** mit Streichquartett mit Live Clown Linaz

Internet www.ubs.com/movies oder www.open-air-kino.ch

Restaurant/Bar ab 19.30 Uhr geöffnet.

Busservice VBSG St. Gallen-Arbon retour (20.00 Uhr ab Hauptbahnhof St. Gallen).

Die Vorführungen beginnen mit dem Eindunkeln (im Juli etwa um 21.30 Uhr, im August etwa um 21.15 Uhr). Sie finden bei jeder Witterung statt, ausser bei Sterm. Letzte Informationen hören Sie bei Radio Aktuell (UKW 92.9/88.0/88.2 MHz, Letzte News um 18.45 Uhr) der Telefen D71/460.03 95 (jal 18.30 Uhr).

VORVERKAUF ab Montag, 28. Juni 1999: Verkehrsbetriebe der Stadt St. Gallen, Bahnhofplatz, St. Gallen, Jumbo Bas- und Freizerlmarkt und Witzig Bürocenter, Arbon. ABENDKASSE beim Open Air Kino ab 19.30 Uhr. Keinn Reservaltionen möglicht.









3.7. THE HORSE WHISPERER (Edf)

4.7. LA VITA E BELLA (Idf) SO

5.7. ENEMY OF THE STATE (Edf) MO

DI 6.7. PATCH ADAMS (Edf) **

MI 7.7. THERE'S SOMETHING ABOUT MARY (Edf)

DO 8.7. SAVING PRIVATE RYAN (Edf)

FR 9.7. YOU'VE GOT M@IL (Edf)

10.7. TITANIC (D)

50 11.7. CENTRAL STATION (Orig/df)

MO 12.7. BRAD PITT NIGHT BY UBS (Edf)*

13.7. WAKING NED (Edf) ***

14.7. SHAKESPEARE IN LOVE (Edf) ****

DO 15.7. ASTERIX UND OBELIX GEGEN CÄSAR (D)

FR 16.7. LOLA RENNT (D)

Eine Veranstaltung der St.Galler Kinos und der Open Air Kino Cinair AG

Ticketpreis Fr. 14.- Für UBS Generation- oder UBS Campus-Kunden Fr. 11.-

* Meet Joe Black oder Legends of the Fall oder Seven ** mit Live Clown Linaz
*** Bingospiel vor dem Film mit tollen Preisen *** mit Streichquartett

Internet www.ubs.com/movies oder www.open-air-kino.ch

Restaurant/Bar ab 19.30 Uhr geöffnet.

Die Vorführungen beginnen mit dem Eindunkeln etwa um 21.30 Uhr. Sie finden bei jeder Witterung start, ausser bei Sturm. Letzte Informationen hören Sie bei Radio Aktuell (UKW 92.9/88.0/88.2 MHz, letzte News um 18.45 Uhr) oder Telefon 071/223 52 72 [ab 18.30 Uhr].

VORVERKAUF ab Montag, 21. Juni 1999: Verkehrsbetriebe der Stadt St.Gallen, Bahnhofplatz und bei Musik Hug, Marktgasse, St.Gallen. ABENDKASSE beim Open Air Kino ab 19.30 Uhr. Keine Reservationen möglich!



28:MI

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz, 21.15 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

FILM

■ La Parola Amore eslate R: Mimmo Calopresti (I/F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: The Horse Whisperer (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Sommerparty DJ Nick, Boom Altstätten, 17 Uhr

29:D0

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Griechische Passion Oper in engl. Sprache, Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr, Don Juan in Nöten von O. Zemme, Martinsplatz Bregenz, 21 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

FILM

■ Open Air Kino Arbon: The Kid (mit live Pianist) Charlie Chaplin, Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

.DISCO.PARTY

■ Groove Night DJ Boss, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Sommerparty DJ Tiger, Boom Altstätten, 17 Uhr

30:FR

.KONZERT

■ The Hilarious Blues, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

.THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr, Don Juan in Nöten von O. Zemme, Martinsplatz Bregenz, 21 Uhr ■ Gianni,
Ginetta und die anderen von L. Wertmüller,
Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg,
20 Uhr

.FILM

■ The opposite of Sex R: Don Roos (USA 1997), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Pequenios milagros R: Eliseo Subiela (ARG 1997) Kinok SG, 22.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: La Vita e Bella(Idf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ Way out West E/d/f Laurel & Hardy, Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

.DISCO.PARTY

■ 70's/80's Dance Party DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr ■ Spirit and Heart Disco DJ Reinhard, K9 Konstanz, 21.30 Uhr ■ Elefanten Party DJ Nick, Löwen Altstätten, 20 Uhr ■ Sommerparty DJ Tiger, Boom Altstätten, 17 Uhr

.CLUBBING

■ Reagge Night DJ Mamadi, African Club SG, 21 Uhr

.DIVERSES

■ Besichtigung Grafikausstellung Haus Blume, Dorfplatz Gais, 18-20 Uhr

31:SA

KONZERT

■ Echt irre Musik – Station 17 ist auf «Scheibe» Tour Hip-Hop, elektr. Musik, teils improvisiert von geistig behinderten und nicht behinderten Musikern, K9 Konstanz, 21 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr, Don Juan in Nöten von O. Zemme, Martinsplatz Bregenz, 21 Uhr ■ Offene
Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 17
Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von
L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr ■ Nachtcafé 3: Der
Teufelsschiss Gesch, von D. Fo, Soloabend
mit V. Moesbach, Foyer Hämmerle Fabrik,
Meersburg, 23 Uhr

FILM

■ La Parola Amore eslate R: Mimmo Calopresti (I/F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Armour of God R: Jackie Chan (HK 1991), Kinok SG, 22.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Monte Carlo Rally (Edf) Quaianlagen, Aron, 21.30 Uhr ■ Way out West E/d/f Laurel & Hardy, Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung)

.DISCO.PARTY

■ Saturday Mad Fever DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr ■ Hip Hard and Groovy DJ Alex, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr ■ Let's Dance Afro-Cuban-Night, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

CLUBBING

■ African Traditionnel Show mit Trommel, Djembe und Tanz, African Club SG, 21 Uhr

DIVERSES

■ Sommernachtsfest mit appenzeller Band Sioux, Rest. Sternen, Gais, 20 Uhr

1:S0:AUG

.KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Chor der russischen Akademie Moskau & Wiener Concert Verein A-capella-Chorkonzert, Werkstattbühne, Bregenz, 11 Uhr, Barockensemble Wiener Symphoniker Werke von Vivaldi, J.S. Bach, Telemann, Kirche Bildstein, Bregenz, 11 Uhr

THEATER

Bregenzer Festspiele: Griechische Passion Oper in engl. Sprache, Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr, Don Juan in Nöten von O. Zemme, Martinsplatz Bregenz, 21 Uhr Deffene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

FILM

■ Vertigo R: Alfred Hitchcock (USA 1958), Kinok SG, 20.30 Uhr

2:MO:AUG

KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Wiener Symphoniker Nikolai Rimski-Korsakow, Martinu, Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr

THEATER

■ Offene Zweierbeziehung von F. Rame/D. Fo, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20.30 Uhr

EILW

■ Open Air Kino Arbon: Meschugge von D. Levi, Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

3:DI:AUG

.KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Johann Strauss Ensemble Werke von Strauss, Martinsplatz, Bregenz, 21 Uhr, Wiener Concert Verein und Solisten Werke von Pirchner, Wykdal, u.a., Kunsthaus Bregenz, 21.30 Uhr ■ Eigen-Art Salon-Musik, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21.15 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik. Meersburg. 20 Uhr

EIL

■ Open Air Kino Arbon: Pay Back (Edf) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

4:MI:AUG

KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Wiener Concert Verein und Solisten Werke von Salieri, Battista und Mozart, Rittersaal Hohenems, 20 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz, 21.15 Uhr, Don Juan in Nöten von O. Zemen, Martinsplats Bregenz, 21 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

FILM

■ The Opposite of Sex R: Don Roos (USA 1997), Kinok SG, 20.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Waking Ned (Edf) Quaianlagen, Arbon. 21.30 Uhr

5:D0:AUG

.KONZERT

■ Frank Vetter Blues-Rock, Big Ben Pub, Appenzell, 21 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Griechische Passion Oper in engl. Sprache, Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

FILM

■ Open Air Kino Arbon: Mulan (D) Zeichentrickfilm, Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr

6:FR:AUG

.KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Ensemble Kaleidoskop Werke von H. Willi, P.W. Fürst u.a., Kunsthaus Bregenz, 21.30 Uhr ■ Orgelmusik zum Feierabend Werke von Bach, Ritter und Otto, Kirche St. Laurenzen SG, 18.30 Uhr ■ Offenes Singen mit Mario Bockstaller Deutsche Schlager, Fabriggli Buchs, 20.15 Uhr

.THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball
Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz,
21 Uhr, Don Juan in Nöten von O. Zemme,
Martinsplatz Bregenz, 21 Uhr ■ Der Aufbruch eines jungen Menschen in eine alte Welt von O. Kühn, Müller Freilichttheater,
Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller,
Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg,
20 Uhr

.FILM

■ Pequenios milagros R: Eliseo Subiela (ARG 1997) Kinok SG, 22.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Central Station (Orig./df) Quaianlagen, Arbon, 21.30 Uhr ■ Shakespeare in Love Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung) ■ Open Air Kino Gais kultureller Film, Oberstufenzentrum Gais, abends

.DISCO.PARTY

■ DuD – Die ultimative Disco Funk, Soul, Oldies, Lagerhaus Davidstr.40, 2. Stock, SG,21 Uhr ■ Dance Night DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr

7:SA:AUG

.KONZERT

■ Bregenzer Festspiele: Johann Strauss Ensemble Werke von Strauss, Palast-Innenhof, Hohenems, 20 Uhr

THEATER

■ Bregenzer Festspiele: Ein Maskenball Oper von Giuseppe Verdi, Seebühne Bregenz, 21 Uhr, Das Tagebuch der Anne Frank Mono-Oper von Grigori Frid, Werkstübinne, Bregenz, 19.30 Uhr, Don Juan in Nöten von O. Zemme, Martinsplatz Bregenz, 21 Uhr ■ Der Aufbruch eines jungen Menschen in eine alte Welt von O. Kühn, Müller Freilichttheater, Fürstenlandstr.5, Wil, 20 Uhr ■ Gianni, Ginetta und die anderen von L. Wertmüller, Sommertheater, Hämmerle Fabrik, Meersburg, 20 Uhr

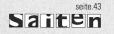
-FILM

■ Pequenios milagros R: Eliseo Subiela (ARG 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr ■ The Opposite of Sex R: Don Roos (USA 1997), Kinok SG, 22.30 Uhr ■ Open Air Kino Arbon: Titanic (D) Quaianlagen, Arbon; 21.30 Uhr) ■ Shakespeare in Love Garten Kino Rest. Eppenberg, Bichwil, 21.30 Uhr (nur bei trockener Witterung) ■ Open Air Kino Gais Action-Film, Oberstufenzentrum Gais, abends

DISCO.PARTY

■ Saturday Mad Fever DJ Fantastic Plastic, Albani Winterthur, 22 Uhr ■ Let's Dance Djs Thomas & Thomas, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr







Ägypten. Die Ausstellung «Ägypten» im Museum Liner hat ihren Ausgangspunkt im Umstand, dass Carl August und Carl Walter Liner in den 30er Jahren Ägypten besuchten. In der Sammlung des Museums befindet sich eine Werkgruppe der beiden Maler, die im Niltal entstanden ist. Nach der Entdeckung des Grabes von Tutanchamun setzte eine neue Welle von Bildungsreisenden ein, die Ägypten besuchten. Die Künstler Rudolf Lehnert, Paul Klee, Hermann Hubacher und die beiden Liner hielten sich in den 20er und 30er Jahren unabhängig voneinander in Ägypten auf. Die Ausstellung zeigt Werke, die während ihrer Reisen oder unmittelbar danach entstanden sind (Bild: Foto von Rudolf Lehnert).

Museum Liner, Appenzell bis 31. Oktober Öffnungszeiten: Di und Fr, 14-17 Uhr; Sa und So: 11 bis 17 Uhr

«WAS MEINEN SIE, GIBT ES MEHR MÄUSE ODER ELEFANTEN – UND WARUM?»

(Juli-Kulturfrage des St.Galler Theater-Vereins von Susanna Kulli, Galeristin) Antworten an: St.Galler Theater-Verein, Matthias Städeli, Leimatstr. 23, 9000 St.Gallen

seite.44 Saiten

AUS: STELLUNGEN

■ 2.7.-1.8. · Markus Weiss Installationen, Container Bahnhofstrasse, Amriswil, Di-So. 17-20 Uhr ■ bis 3.7. · Julia Bornefeld Galerie Paul Hafner, SG, Di-Fr 14-18 Uhr. Sa 11-15 Uhr **■ bis 3.7.** • Georg Aerni Barcelona, Fotoforum St Gallen Davidstr 40 SG, Mi-Fr 15-18 Uhr, Sa 12-17 Uhr bis 4.7. · John Elsas/ Ignacio Carles-Tolrà Gedanken notiert in Bild, Museum Im Lagerhaus, SG, Di-So 14-17 Uhr **bis 4.7.** • Martin Alexander Ruff Licht-Recycling Objekte, Seedamm-Plaza, Seedammstr.3, Pfäffikon ■ bis 4.7. · Angus Fairhurst Zeichnungen, Kunsthalle SG, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa/So 12-17 Uhr ■ bis 7.7. · Stephen Westfall Paintings. Haus zum Pelikan Schmiednasse 15 SG his 8.7 . Oumran die Schriftrollen vom Toten Meer Regierungsgebäude Nordflügel, SG, tägl. 9-17 Uhr ■ bis 10.7. · Gilgi Guggenheim/Joachim Schwitzler Installationen, Bilder, Kunsthalle Prisma Arbon, MI/Fr 17-19 Uhr, Sa/So 14-17 Uhr **bis 10.7.** · **Heinz Völki** Skulpturen, Bilder, Sommeratelier Weinfelden **bis 10.7.** . Hefti, Rutishauser, Steiger, Zwissler, Zeiner & Löw Objekte und Bilder, Stadtladen, Katharinengasse SG, Di-Fr 8-14 Uhr, Sa 8-17 Uhr bis 11.7. · gsmba Ostschweiz versch. KünstlerInnen, Kunstraum Kreuzlingen, Bodeanstr 7a Mi-Fr 17-20 Uhr So 11-17 Uhr bis 11.7. · Kathy Fleckstein Keramik Objekte. Galerie Obiekta, Konstanzerstr.39, Kreuzlingen • bis 11.7. · Thomas Kohl abstrakte Landschaftsmalerei, Kunsthalle Wil, Do-So 14-17 Uhr ■ bis 11.7. · Gabriela Klocker Galerie Allerart Remise, Bludenz, Mi/Fr/Sa/So 15-18 Uhr, Do 17-21 Uhr ■ bis 11.7. · Angelika Kaufmann Retrospektive, Bündner Kunstmuseum, Chur, Di-So 10-12 / 14-17 Uhr, Do bis 20 Uhr bis 11.7. · Verrückt nach Angelika Porzellan und anderes Kunsthandwerk nach A. Kaufmann, Rätisches Museum Chur, Di-So 10-12 / 14-17 Uhr bis 11.7. · H Gfader Zeichnungen, Kunst Raum Dornbirn, Di-Sa 17-20 Uhr. So 10-12 / 17-20 Uhr bis 13.7. · Frühe ital. Druckgraphik Wolfsberg, Ermatingen • 16.7.-22.8. · Priska Oeler Malereien, Kunsthalle SG, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa/So 12-17 Uhr ■ bis 16.7. · Nikolaus Walter Kostjukovka (Weissrussland-Rankweil (Ö), eine fotografische Annäherung, Landhaus, Bregenz **bis** 16.7. · Thomas C. Jutz Bilder, Objekte, Landeswirtschaftskammer VBG, Bregenz, Mo-Fr 8-16 Uhr bis 17.7. · Hvun-Sook Song Zeichnungen Galerie Bernd Lutze Friedrichshafen, Mi-Fr 14-19 Uhr, Sa 8-13 Uhr bis 25.7. · Cornelia Schmid Foto-Graphisches. Bildungshaus St. Arbogast (Ö), Mo-Fr 8-23 Uhr. So 8-16 Uhr ■ bis 31.7. · Mariella Simoni Galerie Susanna Kulli, Davidstr.40, SG, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 10-17 Uhr ■ bis 31.7. • Meisterwerke der klassischen Moderne und zeitgen. Künstler Galerie am Lindenplatz, Vaduz, Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr bis 6.8. · Hans Zweifel Bilderausstellung, Klinik Gais, tägl, 9-20 Uhr bis 7.8. · Vision Steinach Gallusstadt: Projektinformation und Steinachausstellung Roman Signer, Materialien zur Steinach, Steinachgalerie, Talstation Mühleggbahn, Mo-Sa 10-17 Uhr (bis 24.7.) Mo-Sa 15-17 Uhr (26.7.-7.8.) **bis 8.8.** · Grenzenlose Bewegung am See 1848/49 Schloss Murach bei Birnau, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa/So 10-18 Uhr **bis 15.8. · Young** neue Schweizer Fotografie, Fotomuseum Grüzenstr.44, Winterthur **bis 15.8.** • Frauenleben Appenzell Sonderausstellung, Historisches Museum Herisau, Sa/So 10-12 Uhr

■ bis 22.8. · Robert Mangold Kunstmuseum SG, Di-Sa 10-12 /14-17 Uhr, So 10-17 Uhr bis 22.8. · Johannes Müller Bauernmalerei. Volkskunde Museum, Stein, Di-Sa 10-12/13.30-17 Uhr, So 10-18 Uhr, Mo 13.30-17 Uhr bis 22.8. · Christoph Büchel Perspektiven auf die Wahrnehmung der Wirklichkeit. Kunsthalle SG, Davidstr.40, Di-Fr 14-18 Uhr. Sa/So 12-17 Uhr • his 22.8 . Black Box Souvenir aus Israel, Fotografien von Naomi Tereza Salmon, Jüdisches Museum Hohenems, Di-So 10-17 Uhr, Mi 10-21 Uhr, Führungen jew. Donnerstag 19 Uhr **B** bis 29.8. -Viereck und Kosmos Künstler und Lebensreformer, Okkultisten uns Spiritisten in Amden 1901-1928 Kunsthaus Glarus und Amden SG, Di-Fr 15-18 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr ■ bis 29.8. • Liam Gillick Installationen, Kunsthaus Glarus. Di-Fr 15-18 Uhr. Sa/So 11-17 Uhr **bis** 29.8. Kunstankäufe des Landes Vorarlberg Villa allerArt Bludenz (Ö), Mi/Fr/Sa/So 15-18 Uhr. Do 17-21 Uhr bis 4.9. · Patrick Bruggmann Skulpturen, Holzschnitte/Plastikbilder, Villa Arte Nuova, Kerbelring 9, Flawil, parallele Ausstellungen im Gasthaus Bären, Schlatt-Appenzell, Hotel La Tgoma Lenzerheide-Lantsch, GR **bis 5.9.** · Verena Broger Naive Malerei, Galerie im Rest. Rössli, Mogelsberg, tägl. ausser Montag

bis 19.9. · Schätze des Glaubens Inventar kirchlicher Kunst, Kunstmuseum des Kanton Thurgau, Kartause Ittingen, Mo-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr bis 19.9 · Regenwurm Naturmuseum SG M his 26.9. Das newisse Etwas - Der Reiz des Fächers Historisches Museum St.Gallen bis 30.9. · Doris Hax Karikaturen, Rest. Kreuz, Zelg bei Wolfhalden, tägl. 9-21 Uhr (ausser Mi/Do) **bis 10.10.** • Paul McCarthy Dimensions of the Mind, Sammlung Hauser & Wirth, Lokremise SG, Mi-So 11-18 ■ bis 17.10. · Blick ins Innere Röntgenfotografien, Naturmuseum SG • bis 31.10. · 900 Jahre Zukunft Sommerausstellung, Kloster Mehrerau, Bregenz, tägl. 10-18 Uhr bis 17.10. · Mark Staff Brandl Paintings, Prints, Schloss Wartensee, Rorschacherhero his 31.10. Paul Klee, Hermann Hubacher, Rudolf Lehnert, C.A. Liner und C. W. Liner fünf Begegnungen mit dem Ägypten der 20er und 30er Jahre, Skulpturen, Zeichnungen, Fotografien und Gemälde, Liner Museum Appenzell, Do/Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr ■ bis 31.10. · Ferdinand Nigg Liechtensteinische Staatl. Kunstsammlung, Vaduz, tägl, 10-12 / 13,30-17,30 Uhr ■ bis 31.10. Jahrhundertwende - Jahrtausendwende am Thurgauer Seeufer Seemuseum Kreuzlingen, Mi/Sa/So. 14-17 Uhr bis 3.10. · Jahrhundertwende - Jahrtausendwende im westlichen Bodenseeraum Heimatmuseum Insel Reichenau Bis 7.11. · Cimelia Sangallensia Kostbarkeiten aus der Stiftsbibliothek. Mo-Sa 9-12 Uhr/13.30-17 Uhr, So, 10-12 Uhr/ 13.30-16 Uhr (7.5-8.8. tägl. über Mittag geöffnet) ■ bis 31.12. · Dem Wolf auf derSpur Naturmuseum SG ■ bis 30.1.2000 · gejagt und verehrt Das Tier in den Kulturen der Welt. Sammlung für Völkerkunde SG, Di-Sa 10-12/14-17 Uhr; So 10-17 Uhr bis 31.3.2000 · Hanne Darhoven Menschen und Landschaften Hallen für neue Kunst Schaffhausen, Sa 14-17 Uhr. So 11-17 Uhr bis 31.3.2000 - Taschen und Taschentücher Textilmuseum, Vadianstr.2, SG, Mo-Sa 10-12 /14-17 Uhr, So 10-17 Uhr ab 9.7.99 · Thomas Popp anlässlich Preisgewinn Eidg. Wettbewerb für freie Kunst. Ate-

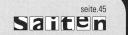
liert Th. Popp, Unterwaldstatt 322, Waldstatt,

Sa-So 10-11.7., jeweil 11-17 Uhr

.PERMANENT

■ Swiss Embroidery – Broderies Suisse St Galler Stickerei, Textilmuseum SG Mo-Sa 10-12/14-17 Uhr ■ Otto Bruderer Auswahl aus dem Gesamtwerk, Galerie Otto Bruderer Waldstatt, jeden 1. Samstag im Monat, 10-16 Uhr ■ Villa Arte Nuova Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Krainz, u.a., Oeffnungszeiten nach tel. Vereinb., Ø 071 393 55 45 ■ Radius Objekte aller Art, Stückelbergstr.1, SG, jeden Samstag 11-17 Uhr Ø 071 277 25 24 ■ Textilbibliothek Textilmuseum, Vadianstr.2, SG, Di-Sa 10-12/14-17 Uhr



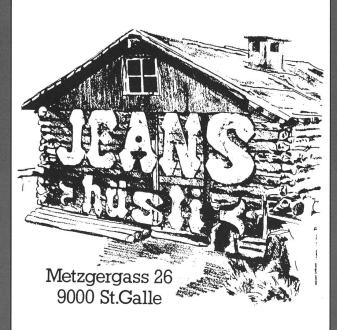


«Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast überall und fast überall bleibt es auch dabei.

Schmib Senster

9000 St. Gallen
9053 Teufen

Mehr als nur Fenster



Der Hypozins

Und Ihre Miete?

sinkt!



... meer erholung

> überraschend. schlicht.

Rechtsberatung Prozesshilfe Wohnungsabnahmen Merkblätter Mitgliederzeitung



Mieterinnen- und Mieterverband St. Gallen Gallusstrasse 43 9000 St. Gallen Telefon 071 222 50 29

www.mieterverband.ch/sg

9404 Rorschacherberg – am Bodensee-Radwanderweg Telefon 071 858 62 62 Fax 071 858 62 60

DAUERVER: ANSTAL: TUNGEN

.JEDEN.MO

■ Frauenbibliothek Wyborada Davidstr.
42, 16-20 Uhr geöffnet, Ø 071-222 65 15 ■
Männertanz in St. Gallen, 19.30-21.15 Uhr, Info + Anmeldung: Ø 071-911 47 74 (D. Züllig)
■ Spielcafe für alle Rest. Gschwend
19.30 Uhr Billardclub St. Gallen Schnuppern
für Kugelbegeisterte. Webergasse 22, 19 Uhr

.JEDEN.DI

■ Jackpoint – schwule Jugendgruppe Katharinengasse 16 SG, 20 Uhr ■ Wochenmeditation Offene Kirche St.Leonhard SG, 12.15-13.15 Uhr ■ Frauenbeiz Rest. Engel, SG ■ HipHop-Kontainer Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG, 19-23 Uhr

JEDEN.MI

■ öffentliche Vorlesungen: Medienwelt und Marketing 2.6.-7.7., Dufourstr. 50, Raum A112, 18.15-20 Uhr, Inf. Forschungsinstitut f für Absatz und Handel Bodanstr. 8 SG. Fax: 071 224 28 57 Info Sekretariat Uni SG: Ø 071-224 25 52 Mittagstisch Offene Kirche St.Leonhard SG. 20 Uhr Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 14-18 Uhr geöffnet, Ø 071-222 65 15 ■ Jugend-Kafi Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-21 Uhr Info-Thek Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine, Haus Meise, Flawil, 15-18 Uhr **Gemü**se- und Blumenmarkt bis 18.30 Uhr, Marktplatz SG **Digeridoo-Treff** (auch andere Naturinstrumente) jeden letzten Mittwoch im Monat, Cucaracha Altstättten, abends

.JEDEN.DO

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 14-18 Uhr geöffnet, Ø 071-222 65 15 ■ Musik- oder Film-Café Jugendcafé SG, 19.30 Uhr ■ Billardclub St.Gallen Schnuppern für Kugelbegeisterte, Webergasse 22, 19 Uhr

.JEDEN.FR

■ Jugend-Kafi Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-18 Uhr ■ Bauernmarkt Vadian-Denkmal,

JEDEN.SA

■ Kula-Disco Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr ■ Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 12-16 Uhr geöffnet, Ø 071-222 65 15 ■ Gemüse- und Blumenmarkt bis 17 Uhr, Marktolatz SG

JEDEN.SO

■ Musiker Tröff (Instrumente mitbringen) Beiz Saienbrugg, Urnäsch, 14 Uhr ■ Museum offen Museum Wolfhalden, 10-12 Uhr

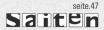
KURSE

■ Bildhauen in Stein Leitung: Renate Flury, in der Kartause Ittingen, 11-16.7 / 18.-23.7, Info: Ø 071.642 24 34 **Männertanz** in St.Gallen, Leitung: Danyël Züllig, Mo 19.30-21.15 Uhr, Info + Anmeldung: Ø 071-911 47 74 ■ Portrait Modellieren Do (Einstieg laufend möglich); 19-22 Uhr, Leitung: Roland Rüegg, Dachatelier SG; Ø 071.988 49 38 ■ Steinbearbeitung Fr (Einstieg laufend möglich); 19-22 Uhr, Kursleitung: Roland Rüegg, Dachatelier SG; Ø 071-988 49 38 ■ Eutonie nach Gerda Alexander Gruppen und Finzelunterricht n. Vereinb..Ferienkurs: 26.-30.7.. M.P. Kaufmann/M. Neumann Info + Anm.: Ø 071-222 23 02 ■ Tibetan Pulsing Yoga Kurs meditative Körperarbeit 26./27./28.3. im Padma Katharinengasse 8, Info + Anm. Ø 071 344 18 88 Flamenco Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: Ø 071 222 27 14; P: Ø 071 352 50 88 ■ Eurafro-Dance Do 19 und 20.30 Uhr, Workshops: Sa 8.5. und 19.6., Multergasse SG, Leitung: Jeanette Loosli Gassama, Info/Anmeldung: Ø 071 911 88 37 ■ KinderTanz u. Rhythmik Mo. Di. Do. Fr. 5-12 Jahre. Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: Ø 071 222 27 14. P. Ø 071 352 50 88 ■ TA-KE-TI-NA Finführungstag u. fortlaufende Gruppen, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: Ø 071 222 27 14; P: Ø 071 352 50 88 ■ Tanz, Ausdruck u. Spiel Di Abend, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: Ø 071 222 27 14: P: Ø 071 352 50 88 Haltungs u. Rückengymnastik mit dem Sitzball Di, Mi, Fr, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: Ø 071 222 27 14; P: Ø 071 352 50 88 Malstube für Kinder/Erwachsene Mo, 16-17 Uhr/Di 19.30-21 Uhr, Info: Pascale Nold Ø 071 260 21 47, Greithstr. 8 SG ■ Malatelier Begleitetes Malen und Tonen für Kinder und Erwachsene: Neugasse 43. C. Gross Vuagniaux. Ø 071-222 19 77: T. Vogel. Ø 071.278 57 12 ■ Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene Di + Fr 16.45-18 Uhr/Di 19-21.30 Uhr: Fr 9.15-11.15 Uhr. Karin Wetter. Ø 071-223 57 60 ■ Malen in gemischten Gruppen für Leute zwischen 2 und 99 Jahren Do 16.45-18.15 Uhr, Heiden Zentrum, Leitung: Monika Rüegg, Ø 071-278 86 22 **Ma-**Ien im Closlieu für Kinder u. Erwachsene, Leitung: Luz Kempter, Harferbergstr. 17, SG, Ø Atelier 071-220 91 10, p 071-344 10 93 ■ Aikido Einführungskurs Ab Jan/Aug Montags 18-19.15 Uhr 12x, Fortgeschr.: Mo,Mi, Fr. 19.30-21 Uhr, Anm./Info: Häderli, Ø 071-793 33 36 Mal-Atelier, Doris Bentele Finzeloder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene. Wittenbach: Ø 071- 298 44 53 ■ Atemstunden nach Middendorf Wöchentliche Gruppenstunden, Mi/Do 9-10, 14.30-15.30/19-20 Uhr. Esther Ferrier. Dipl. Atempädagogin, Kirchlistr. 7a SG, Ø 071 · 244 00 41 ■ Ausdrucksmalen und Maltherapie Gruppen und Einzelstunden für Kinder und Erwachsene; Verena Niggli, Arbon, Ø 071-446 43 66 T'ai Chi und Chi Gong Entspannung, Ruhe und Energie, mit Hans Kost, Ø 071-222 69 89, für AnfängerInnen, Do/Fr ■ Feldenkrais Bewusstheit durch Bewegung. Kursleitung: U. Wüst, D. Griesser, Mo. 18:30-19.30 Uhr. Info + Anmeldung: Ø 071.278 77 05 ■ Taketina - Rhythmische Körperarbeit Kursleitung: Urs Tobler, 18.30-21 Uhr, Ø 071-223 37 41, Mi, Do **Yoga** nach der Methode des B.K.S. Lyengar, Leitung: Léonie Marty; Ø 071-223 54 17 ■ Yoga Leitung: Barbara Suter, Info + Anm. Ø 071.278 65 57 ■ Atem-

arbeit n.l.Middendorf Esther Marti, dipl. Atempädagogin ■ Laufende Gruppenkurse u. Einzelbehandlungen, Ø 071-288 10 89 ■ Tanz als Selbstausdruck Kursleitung: Erika Ackermann, Jeden Mo 18.15 und 20 Uhr in SG, Ø 071.245 01 54 ■ Playback-Theater Kursleitung: Susanne Bürgi, Do 19.30-21.30 Uhr in SG, Ø 071-245 93 11 ■ Tanz-Theater Technik, Impro, Choreographie, Leitung: Gisa Frank, Do. Felsenstr. 33 SG, 18-19.15 Uhr. Ø 071-877 20 37 **■ Malen – ein genussvolles** und endloses Spiel Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Ø 071-222 40 01, Mi-Sa ■ «Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach, Mo/Mi/Fr-So für Grunnen und Kleingrunnen auf Anfrage bis 22 Uhr. Di 16:30-18 Uhr/19:30-21 Uhr, Do 16.30-18 Uhr, Ø 071-841 54 89 Jazzercise Kursleitung: Chris Frost, Ø 071-22 22 722, Tanz-Zentrum SG, Haggenstr. 44, Mo/Mi 19-20 Uhr ■ Tango Argentino mit Hans Kost und Johanna Rossi, Für AnfängerInnen Mo/Di/Mi/Sa, Ø 222 69 89 (Kost) Ø 223 65 67 (Rossi) Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen Kursleitung: B. Schällibaum, Mo 18.30-20 Uhr; Fr 17.30-19 Uhr, Ø 071-223 41 69 ■ Bewegungs- u. Ausdrucksspiel Kursleitung: B. Schällibaum, für Mädchen 9-14 Jahre. Do 16.30-17.45 Uhr. für Kinder 5-8 Jahre Di 16:30-17:45 Uhr Anm /Info Ø 071,223 41 69 ■ Tanz für Frauen Körpertraining, Impro;, Leitung: Gisa Frank; Do, 9.15-10.15 Uhr, Ø 071 877 20 37 ■ Lust auf Bewegung pur - T'ai Chi Kineo Leitung: A. Joester/ E. Belz, Forum Pacific, Schreinerstr. 7 SG, Mi/Do, 19.30-21 Uhr, So 16.5. und 20.6. Seminar, 9.30-12.30 Uhr, Anm./Info Ø 071.245 74 44 ■ Bewegungsu. Ausdrucksspiel Kursleitung: B. Schällibaum, für Kinder 5-8 Jahre, Ø 071-223 41 69, Di/Do ■ New Dance Leitung: Claudia Roemmel, Rosenbergstr. 10 SG, 18-19 Uhr, Info/Anmeldung: Ø 071.222 98 02, Do ■ Ganzheitlich rhythmisches Arbeiten an Körper und Bewegung, Annette Conzett und Verena Conzett. Mo. 9.15, 18, 19 Uhr: Mi: 8.45 Uhr. Ø 071-866 10 69: Fax 071-866 32 67 ■ Malen. Zeichnen, Aquarellieren figürlich und experimentell, Leitung: Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, Info/Anmeldung: Ø 071-222 31 65 ■ Orient-Tanz, Bauchtanz Leitung: Nicole Jindra, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenstr.16 SG, Info/Anmeldung: Ø 071 351 37 82 ■ Meditation des Tanzes Leitung: Krisztina Sachs-Szakmày, Gemeindezentrum Haden SG,astrologisches Wochenende 19./20. 6, 5.6., Sommertanztag, Info/Anmeldung: Ø 071 288 31 92
Bewegtes Theater Theater der nackten Tatsachen mit Tanz Theater Gesang Di 19.30-22 Uhr, R. Schmalz Ø 071 344 43 38

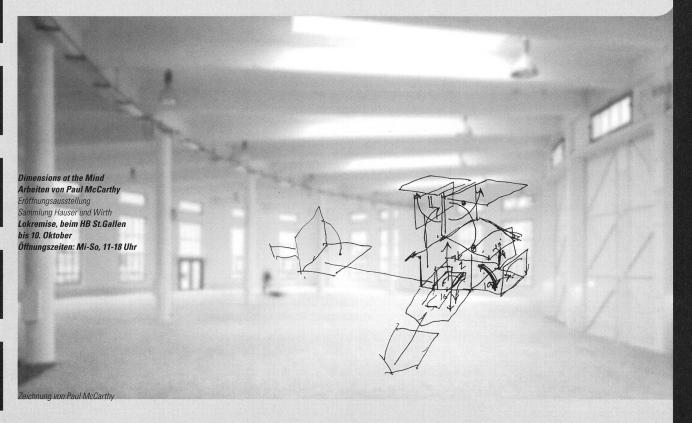
Teufenerstrasse
75 SG ∅ 071-223 50 66 ■ Portrait Modellieren Do, 19-22 Uhr, (10x) Einstieg laufend möglich, Leitung: Roland Rüegg, ∅ 071-988
49 38 ■ Steinbearbeitung Fr, 19-22 Uhr, Einstieg laufend möglich, Leitung: Roland Rüegg, ∅ 071-988 49 38





Das Fass ist noch nicht voll

Hauser und Wirth in der Lokremise: Eröffnung mit Paul McCarthy



«Am Eingang ist es fast wie in Hollywood: Das Studio begrüsst seine Besucher mit seinen Stars: Cowboy, Barkeeper und zwei Barmaids schauen stilsicher von Bildnissen an der Wand. Da wir für einen guten Western immer schon zu haben waren, eilen wir schnurstracks zu dem Saloon, den der 54jährige Paul McCarthy von Los Angeles ankarren liess.»

Was sich wie der Beginn eines Romans anmuten lässt, der in den (virtuellen) Räumlichkeiten des modernen Kunstbetriebs spielt, ist in Tat und Wahrheit der Einstieg zu einer kunstkritischen Etüde mit annähernd literarischer Qualität, wie man sie in diesen Breitengraden nur selten verabreicht bekommt: Gerhard Macks Besprechung der Eröffnungsausstellung im Sammlermuseum Hauser und Wirth in der St.Galler Lokremise weckt Appetit. Nicht nur auf mehr konstruktive Kritik, sondern auch auf mehr Kunst. Wir dürfen hoffen: Mit Hauser und Wirth verfügt St. Gallen über eine der aktuellsten privaten Sammlungen zeitgenössischer Kunst. Mit McCarthys aufrüttelnden Installationen wird damit ein neues Kapitel in der St. Galler Kulturgeschichte aufgeschlagen. Westlich des Hauptbahnhofs, wo seit jeher ein spezielles Klima herrscht (vgl. die Westend-Nummer von Saiten, April 99), unweit von Kunsthalle, Foto Forum, Museum im Lagerhaus und Galerie Kulli, werden Welten geöffnet. Umsomehr als sich die Sammlung Hauser und Wirth seit Beginn ihrer Sammlertätigkeit in den 60ern einer Entwicklung verpflichtet fühlt, in der der traditionelle Werkbegriff von einer neuen Wirklichkeitsauffassung abgelöst wird. Im Vordergrund stehen nicht Probleme der Darstellung, sondern vielmehr das Interesse für die Wahrnehmung, für ein Klima, in dem Unabgeschlossenes und Prozesshaftes die Beteiligung des Betrachters herausfordert.

Geballte Kunstladung

Ursula Hauser begann in den 60ern mit dem Aufbau ihrer Sammlung, worunter sich Werke so bekannter Namen wie Meret Oppenheim, Louise Bourgeois oder Mary Heilmann befinden. Tochter Manuela Hauser-Wirth brachte Arbeiten ein, die durch ihre Unmittelbarkeit des persönlichen Ausdrucks den Charakter der pluralistischen Gesellschaft nach 1960 spiegeln. Deren Gemahl, der 28jährige Kosmopolit Iwan Wirth aus Oberuzwil, widmete sich als Galerist zunächst den Werken klassischer Moderne, später zunehmend der jungen Kunst. Heute prägen zentrale Arbeiten von Dieter Roth, Dan Graham, Franz West, Paul McCarthy, Roman Signer, Fischli/Weiss, Jason Rhoades, Pipilotti Rist u.a. die Sammlung. Die Eröffnungsausstellung «Dimensions of the Mind» von Paul McCarthy weist programmatisch in die Richtung, die das neue Haus einschlagen wird. Die enge Zusammenarbeit mit KünstlerInnen bei Konzeption und Präsentation ihrer Arbeiten sowie aussergewöhnliche Projekte sollen das Ortsbild prägen. Für Betreuung und Präsentation der Sammlung konnte die Kunsthistorikerin und ehemalige Leiterin der Kunsthalle Nürnberg, Eva Meyer-Hermann, gewonnen werden. Während des Sommerhalbjahrs werden in der Lokremise künftig wechselnde Ausschnitte der kontinuierlich wachsenden Sammlung zu sehen sein. Eine Cafébar und ein Bookshop laden zum Verweilen ein. Und noch etwas: Am Samstag, 14. August interveniert Pipilotti Rist am benachbarten Wasserturm: «Das Fass ist noch nicht voll.»

Made in Switzerland

«Young» - Junge Schweizer Fotografie im Fotomuseum Winterthur



Peress in Bosnien das Leben während des Krieges fotografiert, Boris Michailov Verlierer in Russland porträtiert, Nan Goldin ihr Leben in New York beleuchtet, belegen sie, dass das Reportieren und Dokumentieren weiterlebt.

In den 90ern wird da und dort die Fotografie insgesamt totgesagt. Weil sie digital unterlaufen werde und nicht mehr adäquates Darstellungsmittel für die Komplexität der Welt sei. Und doch haben die 80er und erst recht die 90er der Fotografie einen unvergleichlichen Boom gebracht. Für jene Gegenwartskunst, die sich als Manifestation im Raum versteht, scheint sie das dominierende, für jene mit Hang zur Vermengung von Kunst und Lifestyle gar das einzige Medium zu sein, das den Geist des Jahrzehnts auszudrücken vermag.

Der Aufschrei «Die Malerei ist tot» – als die Fotografie im 19. Jahrhundert sich durchzusetzen begann - wandelte sich schnell: Wirklichkeit abbildende und darstellende Malerei wurde durch die Fotografie weitgehend überflüssig. Es war nicht zuletzt die Fotografie, die die Malerei in die Konzentration auf eigene Mittel, also auch die Abstraktion, geführt hat. Heute geht es der Fotografie ähnlich: Ihre ehemals zentrale Aufgabe, das Berichten, wird von einem anderen Medium,

Intimisten lassen eher Höhen und Tiefen von Seele und Sentiment anklingen, während Fund- und Banalfotografie, mediale Eingriffe, Öffnen von Erinnerungsräumen und hartnäckiges Dokumentieren das denkende, verstehende Sehen ansprechen.

Cross over

Während ihrer Recherche stiessen die «Young»-Ausstellungsmacher auf über 150 jüngere Schweizer KünslerInnen, die im Feld der Fotografie arbeiten. Dies erleichterte den Entscheid, sich für ganz Junge, noch Unbekannte zu entscheiden. Auffallend ist, wie unterschiedlich die Positionen sind und wie sehr das reine Dokumentieren, das die 80er dominierte, mediatisierten oder «theatralischen» Positionen gewichen ist. Zu sehen ist das Bild einer höchst lebendigen und reichen Szene - Bilder, die sich dem Intimen widmen, aufs Esentielle eingehen, in der medial überformten Wirklichkeit surfen und im «Cross over» von Film-, Video-, Musik- und Modewelten mitspielen.

Urs Stahel

Neue Fotografie in der Schweizer Kunst Fotomuseum Winterhur bis 15. August

Alexia Walther: Ohne Titel, 1998

C-print auf Aluminium, 100x100 cm

Kataloa: Hrsa. von Urs Stahel, mit einem Essav von Juri Steiner, Texten von Ulrike Meyer Stump Brita Polzer Finna Seidler und Urs Stahel. Christoph Merian Verlag





Lebensreformer, Künstler, Spiritisten

Viereck und Kosmos: Ausstellung im Kunsthaus Glarus



Willi Baumeister in Amden, 1913

Viereck und Kosmos

Künstler, Lebensreformer, Okkultisten, Spiritisten in Amden 1901-1928

Kunsthaus Glarus und Amden am Walensee bis 29. August

«Alles Nichts»?: Eine Tagung am 14./15. August in Amden thematisiert Gesellschaftsutopien im 20. Jahrhundert Info: Tel. 055 640 25 35 Die Ansiedlung deutscher Lebensreformer um den Wanderprediger Josua Klein (1867-1945) im Jahre 1903 und des Künstlerkreises um Otto Meyer-Amden (1885-1933) im Jahre 1912 in Amden stehen im Zentrum einer Ausstellung in Amden und im Kunsthaus Glarus. Die vom Publizisten Greil Marcus als «Freiheitslegende» bezeichnete Idee, es liege in der Macht des Einzelnen, sich den Konsequenzen historischer Prozesse zu entziehen, und dass in jeder Mikrogesellschaft der Keim für eine neue und bessere Welt liege, war zentral fürs Selbstverständnis der Amdener Siedlung.

Otto Meyer-Amden übersiedelte 1912 aus Stuttgart nach Amden und lebte zusammen mit dem Zürcher Maler Hermann Huber im Faren in einem Bauernhaus, das zuvor von Mitgliedern der Gemeinde Josua Kleins bewohnt war. Zu dieser Zeit wohnten hier auch die Maler Willi Baumeister und Albert Pfister, nach derem Wegzug Meyer-Amden zurückgezogen und äusserst bescheiden bis 1928 alleine in Amden lebte. Zu den Besuchern gehörten neben Oskar Schlemmer auch Freunde aus dem Kreis der Zürcher Maler.

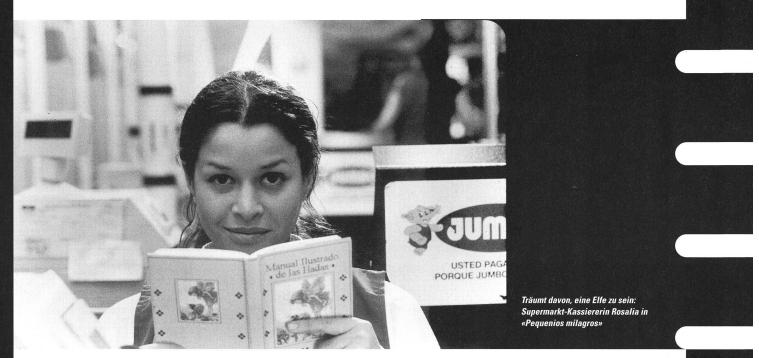
Die Ausstellung im Kunsthaus Glarus konzentriert sich auf die frühe Amdener Zeit von Meyer-Amden und wird ergänzt durch Arbeiten und Dokumente zu Leben und Werk der für Meyer-Amden wichtigen Malerfreunde Baumeister, Huber, Schlemmer u.a. Die Ausstellung zeigt, dass Selbstbeobachtung, Konzentration und Selbstversenkung Voraussetzungen waren für die religiösen, mystischen und künstlerischen Kompositionen, die in Amden entstanden sind.

Jugendstil und Spiritualität

Im Kunsthaus werden u.a. auch Tempezeichnungen des Jugendstilkünstlers Fidus (1868-1948) zu sehen sein, der in deutschen Reformkreisen bekannt war und 1903 als Siedlungsarchitekt nach Amden kam. Fidus stand damals der Theosophie nahe und betrachtete sich als Erneuerer der Tempelbaukunst. Seine Zeichnungen versprechen grosse Architektur, sind aber umfassende Erzählungen. Im Mittelpunkt des spirituellen Lebens steht nicht mehr der Gottesdienst, sondern die Selbstreform und das Erkennen eigener Individualität. Die Kunst von Meyer-Amden wie auch von Fidus gründet im Jugendstil. Gemeinsam ist beiden die Verklärung der Jugend, Sonne und Natur, die bei Fidus ihren deutlichsten Ausdruck im Lichtgebet fand, bei Meyer-Amden in seinen Zeichnungen nackter Knaben.

Skrupelose Schlampe, marienhafte Kindfrau

Kinok im Juli: «The Opposite of Sex» und «Pequenios milagros»



The Opposite of Sex

Teenager Deedee Truitt hat die Ödnis ihres Kleinstadtalltages satt und macht sich nach dem Tod ihres Stiefvaters nach Indiana auf, um ihren schwulen Halbbruder Bill zu besuchen. In kürzester Zeit treibt sie diesen zum Wahnsinn: sie spannt ihm seinen Liebhaber aus, leert seine Kasse, klaut die Urne mit den sterblichen Überresten seiner grossen Liebe und hängt ihm einen Prozess wegen Verführung Minderjähriger an. Bill und seine Freunde nehmen die Fährte des flüchtigen Pärchens auf, und es beginnt eine wilde Verfolgung durch verschiedene Orte der USA und Kanada. Deedee ist eine skrupellose Schlampe ohne Herz auf dem rechten Fleck, aber mit mehr Verstand und Gerissenheit als sämtliche Männer um sie herum. Wo sie hintritt, wächst kein Gras mehr. Die dralle Christina Ricci, die in kürzester Zeit zum Kultstar schräger Filme avancierte (sie spielte in «Pecker», demnächst ist sie in «Buffolo 66» zu sehen), ist die ideale Besetzung für die unkonventionelle Deedee

Der Regisseur Don Roos, bekannt durch seine Drehbücher zu «Single White Female», «Boys on the Side» und «Diabolique», hat sich die beste Idee für sein Regiedebüt aufgehoben und mit «The Opposite of Sex» einen Überraschungshit gelandet. Neben den SchauspielerInnen überzeugen die brillanten Dialoge und die krasse Sprache, die dem Film in den Staaten prompt ein R-Rating für beschränkten Zutritt eingebracht haben. «The Opposite of Sex»: eine hervorragend gespielte, pechschwarze Komödie, die den pseudointellektuellen und scheinaufgeklärten Lebensstil aufs Korn nimmt — ein bösartiges Vergnügen!

Pequenios milagros

Von ganz anderer Wesensart als Deedee ist die scheue Rosalia in Eliseo Subielos neuestem Film «Pequenios milagros». Die junge Frau arbeitet als Kassiererin in einem Supermarkt und liest in ihren Arbeitspausen so eifrig Feengeschichten aus Dreigroschenromanen, bis sie schliesslich selbst davon überzeugt ist, eine Elfe zu sein. Tatsächlich verfügt Rosalia über übersinnliche Fähigkeiten und versüsst mit ihren kleinen Zaubereien den Alltag der Zukurzgekommenen. So hext sie notleidenden Müttern Geldbeutel in die Hände, zaubert der bedürftigen Rentnerin Delikatessen in den Einkaufskorb und verhilft den rumänischen Strassenmusikern mit einem Augenzwinkern zu einem vollen Hut. Sie selbst hingegen führt ein bescheidenes Leben und hat nur einen grossen Wunsch - einen Mann zu finden und Mutter zu werden. Der Mann erscheint in der Gestalt von Santiago, einem jungen Physiker, der in einer Horchstation für extraterrestrische Signale arbeitet und Rosalia heimlich verehrt. Entdeckt hat er sie beim Surfen im Internet, da eine Kamera an Rosalias Bushaltestelle Bilder ins Netz einspeist.

Subielo versteht es, das Publikum zu verzaubern. Deshalb verzeiht man ihm auch das traditionalistische, quer zu allen modernen Ansichten stehende Frauenbild. Immerhin gelingt es ihm, das Bild der marienhaften Kindfrau in einigen Momenten ironisch zu brechen und so das Publikum im Unklaren zu lassen, wie ernst es zu nehmen ist. «Pequenios milagros» erzählt von der Magie der absoluten Liebe, manchmal etwas kitschig, doch überwiegend poetisch und mit stimmungsvollen Bildern – ein Märchen eben.

Sandra Meier

The Opposite of Sex:

Fr., 23.7., 22.30 Uhr; So, 25.7., 20.30 Uhr, Fr, 30.7., 20.30 Uhr, Mi, 4.8., 20.30 Uhr

Pequenios milagros:

Mi, 21.7., 20.30 Uhr; Sa, 24.7., 20.30 Uhr; Fr, 30.7., 22.30 Uhr, Fr, 6.8., 22.30 Uhr Kinok, Grossackerstr, 3, St.Gallen-St.Fiden Tel. 071 245 80 89

Genaue Daten zu weiteren Filmen siehe im Veranstaltungskalender





update Juli 99



präsentiert:

http://www.sonicnet.ch/domino

Schlager, Volksmusik

Donnerstag, 2. Dezember 1999, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) nummerierte Bestuhlung

HANSI HINTERSEER

Der sympathische Ex-Skirennfahrer stellt sein brandneues Album «Mein Geschenk für Dich» (BMG) vor

Rock, Pop, Funk, Jazz, Soul

Donnerstag, 23. Spetember 1999, 21.30 Uhr, Stadthofsaal Uster, Freitag, 24. September 1999, 21.30 Uhr, Schinzenhof Horgen, Samstag, 25. September 1999, 21.30 Uhr, Chälblihalle Herisau

ZÜRI WEST

präsentieren das neue Album «Super 8» und ältere Hits. In Zusammenarbeit mit Radio Top

Freitag, 8. Oktober 1999, 20.30 Uhr, Casino Herisau

PURPLE PROSE
Die neue Band von Dani Klein (ex. Vaya Con Dios) aktuelles Album «Purple Prose» (BMG)

Donnerstag, 14. Oktober 1999, 20.00 Uhr, Casino Herisau –

THE ORIGINAL IRISH FOLK FESTIVAL '99

25 Jahre Original Irish Folk Festival mit folgenden Künstlern: Davey Arthur & Seamus Creagh, Beginnish,
Cathie Ryan Trio, Solas
In Zusammenarbeit mit St. Galler Nachrichten

Mittwoch, 24. und Donnerstag, 25. November 1999, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) Wildi Ross Tour 1999 (einziges Hallenkonzert 1999 in der Ostschweiz):

GÖLÄ & BAND

Supporting Acts: Kisha, Raph Krauss & Band In Zusammenarbeit mit tit-pit GmbH & Radio Top

Dienstag, 30. November 1999, 20.00 Uhr, Casino Herisau

CANDY DULFER

stellt ihr neues Album vor (release September 1999)

Schützengarten

Ein vortreffliches Bier







Klassik, Musical

Donnerstag, 25. November 1999, 20.00 Uhr, Andreaskirche Gossau (SG) unnummerierte Bestuhlung

IVAN REBROFF

singt aus dem Repertoire seiner grössten Welterfolge In Zusammenarbeit mit St.Galler Nachrichten

Sonntag, 16. Januar 2000, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) nummerierte Bestuhlung Das ideale Millenniumsgeschenk:

Richard O'Brien's **ROCKY HORROR SHOW**

mit dem London Musical Theater und Liveband in der authentischen London Westend Produktion

Show, Unterhaltung, Sport

Dienstag, 14. September 1999, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) nummerierte Bestuhlung Harmonie zwischen Geist und Körper

THE SHAOLIN KUNG FU OF CHINA

The Mystical Power of the Monk Soldiers from China

Eine Kung-Fu-Vorführung durch 25 Mönche des Shaolinklosters in China. Das Shaolin Kung Fu hat eine 1500 Jahre alte Tradition. Nur die Harmonie zwischen Geist und Körper ermöglicht es den Mönchen, die Perfektion und die unglaubliche Geschwindigkeit ihrer Übungen zu erreichen. Überzeugen Sie sich selbst, lassen Sie sich in eine andere Welt verführen.

Mittwoch, 15. & Donnerstag, 16. September 1999, 20.00 Uhr, Casino Herisau nummerierte Bestuhlung

PETER STEINER'S THEATERSTADL

mit dem neuen Lustspiel «Die Jugendsünde» Nach dem erfolgreichen Auftritt vom März ist Peter Steiner mit einem neuen Lustspiel zurück. Das sind die beiden einzigen Schweizer Aufführungen in diesem Jahr!

Samstag, 16. Oktober 1999, 20.00 Uhr, Casino Herisau - nummerierte Bestuhlung

CHIPPENDALES

Die hübschen Kalifornier sind wieder zurück, und wie! In Zusammenarbeit mit St.Galler Nachrichten

VORVERKAUF: UBS-TicketCorner, Manor & City Disc (gesamte Schweiz),

TCS-Geschäftsstelle in Herisau + Kreuzlingen, Musik Hug in St. Gallen + Winterthur + Zürich + Luzern, Liechtensteinische Landesbank in Vaduz, Papeterie Moffar in Heerbrugg, Verkehrsbüro in Buchs, BIZZ in Zürich, Jelmoli Zürich-City, Migros City Zürich, Musikhaus Jecklin Zürich, SBB Kundendienst Zürich HB, Kundendienst im Glattzentrum, Theater Casino Zug, Neue Luzerner Zeitung in Luzern

Tickethotline Tel. 0848/800 800

Die Ausschreibung für die Werkbeiträge des Departementes für Inneres und Militär richtet sich an Kulturschaffende aus den Sparten Bildende Kunst, Film/Video, Literatur, Musik und Theater/Tanz, die seit mind. 1.1.98 im Kanton St.Gallen ihren gesetzlichen Wohnsitz haben. Ein einzelner Werkbeitrag beträgt mind. Fr. 10'000.- Die EmpfängerInnen werden in einem Wettbewerbsverfahren im Herbst 99 ermittelt. Nicht Gegenstand dieses Wettbewerbs sind das Kunsthandwerk, die Aus- und Weiterbildung sowie Formen kultureller Aktivitäten, die anderweitig und ausserhalb von Wettbewerbsverfahren gefördert werden (Aufführungen, Veranstaltungen etc.).

Die Bewerbungsunterlagen (Anmeldeformular, Projektbeschrieb, Dokumentation des bisherigen Schaffens, Amtliche Wohnsitzbestätigung) sind bis zum 22. 8. 99 (Datum des Poststempels) dem Amt für Kultur, «Werkbeiträge», Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen einzureichen. Weitere Auskünfte im Amt für Kultur erteilen: Esther Hungerbühler, Tel. 071/229 43 29 und Dieter Meile, Tel. 071/229 38 73.



... MIT AMBIENTE!

Bar-Restaurant-Sound-Ambiente. Metzgergasse 31. Telefon 071 222 25 10. Mo - Sa ab 17 Uhr

Livemusik am Stadtrand

Bar Catwalk: Eldorado für musikalische Katzenpiraten



Dunkelheit senkt sich über die Stadt. In westlicher Richtung verlässt ein Taxi das Zentrum. Am äussersten Stadtrand, vor der Fürstenlandbrücke, biegt das Gefährt links ab. Dann gleich wieder rechts. Bevor die Strasse ins Sittertobel abfällt, hält der Wagen an. Zwei Gestalten steigen aus., fliessende Bewegungen, funkelnde Blicke. Verstohlen laden sie seltsam geformte Gepäckstücke aus dem Kofferraum. Von der Bushaltestelle Stocken pirscht sich eine weitere Gestalt heran. Auch sie mit einem unförmigen Koffer. Geschmeidigen, katzenhaften Ganges betreten die drei das Gebäude Kräzernstrasse 12A. Neben der Tür das Flachrelief einer promenierenden Katze. Dazu in grossen Lettern: Live Musik Club. Bar Catwalk.

Blauer Tiger, rote Löwin

Mit der Absicht, die Livemusik zu fördern, startete Catarina Tinner am 12. Februar dieses Jahres ein aussergewöhnliches Projekt. Sie schuf eine Bar, in der sie regelmässig Bands auftreten lässt. In den ersten Monaten gingen bereits zahlreiche Konzerte von Klassik über Jazz bis Techno über die Bühne. Doch damit nicht genug. Wenn im Catwalk kein Konzert angesagt ist oder auch nach den Konzerten ist die Bühne offen für musikalische Zufallsbekanntschaften, tonale Experimente und atonale Arbeitstreffen. Die Grundausstattung hierfür, Gitarre, Bass, Schlagzeug, Mikrofone, Verstärker und P.A., steht zur Verfügung. Ein Tonstudio, in dem die Ergebnisse auch festgehalten und auf CD gebrannt werden können, befindet sich im Aufbau.

In der freien Wildbahn zwischen Linth und Arlberg spricht sich jede neue Auftrittsmöglichkeit rasch herum. Die Cats, landläufig oft eher bekannt als bunte Hunde, treffen sich an freien Abenden oder nach Auftritten andernorts zur Session im neuen Club am Stadtrand, zeigen auf dem Catwalk ihr wahres Gesicht. Ein blauer Tiger steht an der Bar, auf der Bühne die rote Löwin (voc), der rosarote Panter (g), die grüne Katze (b) etc. Es schnurrt und faucht, schmiegt sich an und kratzt. Jeder Abend ein Kunstwerk des Unvorhersehbaren, eine bunte Menagerie mit ungewissem Ausgang.

Der Dompteurin sei Dank

Ein heikles Unterfangen. Bekanntlich setzen sich MusikerInnen wann immer möglich rücksichtslos in Szene, verwechseln Selbstverliebtheit mit Genialität, tragen ihre Rivalitäten mit Ellenbogen und Dezibel aus, halten ihren Geltungsdrang für Bühnenpräsenz, brettern los auf den Brettern, die die Welt bedeuten, als wären sie allein auf derselben. Und verlangen bei all dem Lärm, dass das Publikum zuhört, applaudiert, sie lobt und liebt, krault und streichelt. Wie kann das gut gehen? Catarina Tinner mag ihre Cats. Und sie kennt sie. Mit der Sicherheit einer erfahrenen Dompteurin, dem Charme einer Seiltänzerin und dem Wagemut einer Kunstreiterin bewegt sich die Direktorin in ihrem Circus. Wenn's gar nicht mehr anders geht, schraubt sie den Verstärker zurück oder verscheucht auch mal jemanden von der Bühne. Das Publikum weiss die Regiearbeit von hinter der Bar zu schätzen, die Cats lassen's sich gefallen. Denn sie wissen: Ohne Catarina T. gäbe es diesen einmaligen Ort nicht, diesen Ort zum sich die Pfoten lecken, die wund sind vom aufreibenden Gang über die heissen Blechdächer der Musikwelt

Irgendwann verziehen sich die Katzenmenschen. Nur ein einäugiger Kater streicht noch um die Häuser am Stadtrand, geniesst die Ruhe, blinzelt in den Mond. Aus dem Sittertobel steigt der Frühnebel auf.

Martin Amstutz

Plakat von Martin Amstutz

Bar Catwalk, Live Music Club

Kräzernstrasse 12A, St.Gallen-Stocken Di.-Sa, ab 18 Uhr Tel. 071 278 10 78







Housefeit vou Afrika his Zwiebel



Buchhandlung Ribaux

Vadianstrasse 8, 9001 St. Gallen

Tel. 071 · 222 16 60/61 Fax 071 · 222 16 88 "Dimensions of the Mind"
The Denial and the Desire in the Spectacle
by Paul McCarthy

June 13 - October 10, 1999 Opening Sunday, June 13, 1999, 11 a.m.



Mit dem Projekt von Paul McCarthy wird die ehemalige Lokremise St. Gallen als Ausstellungsort der Sammlung Hauser und Wirth eröffnet. In Zukunft sind hier während des Sommerhalbjahres wechselnde Ausschnitte der privaten Sammlung zeitgenössischer Kunst zu sehen. Die Lokremise ist vom Hauptbahnhof St. Gallen in zwei Minuten zu Fuss erreichbar.

Sammlung Hauser und Wirth in der Lokremise St. Gallen Grünbergstrasse 7, CH-9000 St. Gallen Postfach 732, CH-9001 St. Gallen Infoline +41-71-2285555 www.lokremise.ch/info@lokremise.ch

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11-18 Uhr Sonderöffnungszeiten: 14. bis 21. Juni 1999, täglich 11-18 Uhr

Wir installieren Wasser.



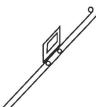
Heinrich Kreis

Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Sanitäraufgaben Reparaturservice

Reparaturservice Moosstrasse 52 9014 St.Gallen Telefon 071 274 20 74 Telefax 071 274 20 79 kreis

Sommer-Fahrplan:

\Rightarrow			klein	mittel	gross
s	Chäs-Chnöpfli	Fr.	11.50	13.50	17.50
S	Chäs-Hörnli	Fr.	9.50	11.50	15.50
s	Chäs-Hörnli				
S S S	mit Kartoffeln und Speck	Fr.	11.50	13.50	
S	mit Kartoffeln und Cervelat	Fr.	11.50		~,
o/B/U	Original Chlöschti-Röschti		as	0	O
	Olmabratwurst		25	50	
Ú	mit Röschti	1	a	_100	
	mit Chäshörnl	٠	_	17.50	
Z	Pouletbrüstli m				
	an Sherry-Rahmsauce	Fr.	17.50	19.50	23.50
	Födle-Burger				
	an pikanter Sauce	Fr.		6.00	
	Apfelmus	Fr.		4.00	
\Rightarrow					
U	bis 13.00 Uhr keine Röschti				
В	Bummler				
S	Schnellzug				
	seit 1985				
				Reis, Teig	



Restaurant Drahtseilbahn Ruth Holenstein St. Georgenstrasse 3 9000 St. Gallen 071 222 42 17



lödig

Die witzigste und skurrilste Veröffentlichung in unsrem Ländle kommt derzeit aus Zürich. Band und CD heissen schlicht «lödig» und garnieren dem Publikum einen Sound, der es nicht a priori auf einen Hitparadenplatz abgesehen hat. «lödig» kultivieren einen Minimalismus, der sich bis auf die Gestaltung der CD-Hülle niederschlägt. Ja nicht auffallen, um keinen Preis, scheint die Devise zu sein. Entsprechend eigensinnig und ausgefallen klingt die Musik eher nach einem Garagenkonzert in Feier-



abendstimmung als nach einer herkömmlichen Studioproduktion. «lödig», das sind: 16 schräge Miniaturen auf Handorgel und Blasinstrumenten, die meisten zwischen einer und drei Minuten lang. Gewiss: Die beiden kauzigen Musiker treffen nicht jeden Geschmacksnerv, doch wenn die sommerliche Grillpartie ein kleiner Durchhänger streift, könnte diese CD Wunder wirken. Und zum Selbermusizieren animieren. Ausprobieren!

Stephan Eicher

Der Schweizer Troubadour der verlorenen Seelen meldet sich zurück! Und liefert mit dem neusten Werk sein überzeugendstes Album seit . . ., na ja, sagen wir mal einer kleinen Ewigkeit. «1000 Vies», sein letztes Lebenszeichen, hat Fans und Kritik vor den Kopf gestossen; die CD floppte. Eicher besinnt sich mit «Louanges» auf seine alten Stärken und vertraut wie selten zuvor dem eigenen Pathos. So ist eine Platte entstanden, die fast durchwegs aus Balladen besteht. Was anfänglich eher langweilt als mitreisst. Mit der Zeit gewinnen die elf neuen, im kultigen Engelberg-Studio aufgenommenen Eigenkompositionen an Spannkraft und Raffinesse. Der alte Studiofuchs weiss seine Professionalität auszukosten. Das Niveau der CD bricht nicht ein. Gegen Ende hin gelingen dem sensiblen Künstler die zwei schönsten Lieder: «Le même nez» und «Clear my throat». Die Cover-Version des genialen «Taxi»-Klassikers «Campari soda» ist zwar nett und schön, kratzt aber nie am unerreichten Original. Vielleicht unfair: Ein Musiker von Eichers Kaliber muss sich immer auch am eigenen Opus messen lassen. Und da kann «Louanges» nicht mithalten: weder im Vergleich zu seinem epochalen Frühwerk zu Beginn der 80er noch zum künstlerischen Zenit Ende 80er und Anfang 90er Jahre mit so grandiosen Platten wie «My Place» und «Carcassone». Doch den alten Eicher-Fan wird diese CD tröstlich stimmen. Was will er mehr?

Ibrahim Ferrer

Derzeit erscheint in Europa eine wahre Flut an Musik-Neuerscheinungen aus Kuba. Die «SonntagsZeitung» titelte berauscht mit «Havanna ist gleich um die Ecke» über das grassierende Latino-Fieber in der Schweiz. Das alles riecht nach Ausverkauf aus der Mottenkiste. Ausgelöst hat diese Welle der «Buona Vista Social Club», der den deutschen Regisseur Wim Wenders zu einem Film inspirierte, den man momentan in unseren Kinos geniessen kann. Hinter diesem Club steckt insbesondere ein Name: Ry Cooder. Er ist es auch, der dem 75jährigen Charakterkopf Ibrahim Ferrer zu einem Debüt verhalf, das aus dem Gros der kubanischen Tonträger herausragt. Der Kraft, Emotionalität und Melancholie, die diese Musik verströmt, kann man sich nur schwer entziehen. Ferrer spannt den gesanglichen Bogen weit und singt eindringlich über Liebe, Einsamkeit, Glück



und ewige Trauer. Was dieser Mann in Sachen Leidenschaft stimmlich rüberbringt, davon könnte sich noch manch 30jährige ein Scheibchen abschneiden. Angeblich hat Cooder den bis heute erfolglosen Sänger aus der Gosse geholt: Er traf in Havanna auf einen spindeldürren, ausgemagerten und auch etwas verbitterten Ferrer. Doch der junggebliebene Oldie raffte sich zu diesen Aufnahmen auf, mit existentiellen Inhalten. Authentisch ist dieser Typ allemal. Definitiv meine Sommerplatte fürs Gemüt! Und endlich ein Grund, zwischendurch das sicher tolle, aber etwas überschätzte «Clandestino» von Manu Chao ins Regal zu stellen . . .

Cassandra Wilson

Zu einem äusserst mutigen wie ehrgeizigen Projekt hat sich die schöne Sängerin Cassandra Wilson hinreissen lassen. Auf «Traveling Miles» – einer Auftragsarbeit für das von Wynton Marsalis dominierte Lincoln Center – serviert sie eine ureigene Version ihres grossen musikalischen Mentors Miles Davis. Die künstlerisch ausgereiften und klugen Abwandlungen von essentiellen Miles–Kompositionen gelingen subtil und unaufdringlich. Dies ist vor allem dem Umstand zu verdanken, dass sich die Sängerin nicht einfach auf fremden Klassikern suhlt, sondern ihr an Joni Mitchell geformtes Songwritertum kompromisslos und sich selbst treu umsetzt. Musikalisch hochkarätig machen «Traveling Miles» Leute wie Steve Coleman am Sax und Dave Holland am Bass. Exquisit!

Siebers CD-Podestli im Juni
[1] Pavement Terror Twilight [2]
mogwai come on die young [3] Ibrahim
Ferrer Buena Vista Social Club presents:

